ASSEMBLÉE ORDINAIRE

DU CONSEIL MUNICIPAL

VERSION 2

Le lundi 26 mars 2018

à 13 h

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 22 mars 2018

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 26 mars 2018, à 13 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

_____

Le greffier de la Ville
Yves Saindon, avocat

(English version available at the Service du greffe, City Hall, Suite R-134)

Montréal

ASSEMBLÉE ORDINAIRE

DU CONSEIL MUNICIPAL

VERSION 2

Le lundi 26 mars 2018

à 13 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 26 mars 2018 ainsi que de l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 15 mars 2018.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des articles 4.05, 5.04 à 5.06, 7.16, 7.17, 15.01 à 15.04, 20.30 à 20.42, 30.01 à 30.03, 41.07, 41.08 ainsi que les articles 80.01 (20.25) à 80.01 (20.41) et 80.01 (30.02).

Veuillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI.

Montréal

Assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 26 mars 2018

ORDRE DU JOUR

VERSION 2

01 – Période de questions du public

01.01 *Service du greffe*

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 *Service du greffe*

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 *Service du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

03.02 *Service du greffe*

Approbation du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal tenue le 13 février 2018

03.03 *Service du greffe*

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 19 février 2018

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 *Service du greffe*

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

04.02 *Service du greffe*

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 *Service du greffe*

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

04.04 *Service du greffe* - 1183430001

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission de la présidence du conseil intitulé « L'octroi de l'allocation de transition : des options à considérer - Mandat CM13 0859 »

04.05 *Service du greffe* - 1183430002

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission sur le développement social et la diversité montréalaise et de la Commission sur la sécurité publique à la suite de l'examen public sur le Bilan des actions de l'agglomération de Montréal pour lutter contre le profilage racial et le profilage social 2012-2016

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 *Service du greffe*

Résolution CA18 170028 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Motion - Communauté bangladeshie

05.02 *Service du greffe*

Résolution CA18 170051 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Événement « Une heure pour la Terre 2018 »

05.03 *Service du greffe*

Résolution CA18 13 0070 du conseil d'arrondissement de Saint-Léonard - Motion pour la tenue d'une consultation publique avant la mise en place du projet pilote de fermeture de la voie Camillien-Houde

05.04 *Service du greffe*

Résolution CA18 10 108 du conseil d'arrondissement de Montréal-Nord - Déposer une motion pour la tenue d'une consultation publique avant la mise en place du projet pilote de fermeture du chemin Camillien-Houde

05.05 *Service du greffe*

Résolution CA18 29 0065 du conseil d'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Motion pour la tenue d'une consultation publique avant la mise en place du projet pilote de fermeture de la voie Camillien-Houde

05.06 *Service du greffe*

Résolution CA18 170072 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce - Motion - Chemin Camillien-Houde

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 *Service du greffe*

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 *Service du greffe*

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 22 février 2018

07.02 *Service de l'eau , Direction de l'eau potable* - 1187855002

Dépôt du bilan annuel 2017 de la qualité de l'eau potable de 16 réseaux de distribution desservis par les usines de production d'eau potable Atwater, Charles-J.- Des Baillets, Pointe-Claire, Pierrefonds, Lachine et Dorval, en vertu du Règlement sur la qualité de l'eau potable

07.03 *Le Sud-Ouest , Direction des travaux publics* - 1187193001

Bilan annuel 2017 de l'arrondissement du Sud-Ouest faisant état de l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041) à l'égard de son territoire

07.04 *L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Direction des travaux publics ingénierie et aménagement urbain* - 1180541003

Bilan annuel 2017 de l'arrondissement de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève faisant état de l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041) à l'égard de son territoire

07.05 *Verdun , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1176960004

Bilan annuel 2017 de l'arrondissement de Verdun faisant état de l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041) à l'égard de son territoire

07.06 *LaSalle , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1182363004

Bilan annuel 2017 de l'arrondissement de LaSalle faisant état de l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041) à l'égard de son territoire

07.07 *Lachine , Direction des travaux publics* - 1187121001

Bilan annuel 2017 de l'arrondissement de Lachine faisant état de l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041) à l'égard de son territoire

07.08 *Rosemont - La Petite-Patrie , Direction des travaux publics* - 1180674002

Bilan annuel 2017 de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie faisant état de l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041) à l'égard de son territoire

07.09 *Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction des travaux publics* - 1187551001

Bilan annuel 2017 de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce faisant état de l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041) à l'égard de son territoire

07.10 *Ahuntsic-Cartierville , Direction des travaux publics* - 1185094001

Bilan annuel 2017 de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville faisant état de l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041) à l'égard de son territoire

07.11 *Ville-Marie , Direction des travaux publics* - 1176071010

Bilan annuel 2017 de l'arrondissement de Ville-Marie faisant état de l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041) à l'égard de son territoire

07.12 *Service du greffe*

Dépôt du rapport annuel 2016-2017 du Cirque Éloize, en vertu de la résolution CM13 1157

07.13 *Service du greffe , Bureau de la présidence du conseil* - 1184320001

Dépôt du rapport annuel 2017 du conseiller à l'éthique et à la déontologie des élu.es et du personnel de cabinet de la Ville de Montréal

07.14 *Service du greffe , Bureau de la présidence du conseil* - 1187600001

Dépôt des règlements débattus et adoptés par le Jeune Conseil de Montréal (JCM) à l'occasion de la 31e simulation tenue du 19 au 21 janvier 2018

07.15 *Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau* - 1185075001

Dépôt du bilan annuel consolidé 2017 faisant état des activités d'entretien déléguées d'aqueduc et d'égout en vertu du Règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égout aux municipalités liées (RCG 05-002)

07.16 *Direction générale , Cabinet du directeur général* - 1185330001

Dépôt du rapport annuel d'activités du Comité de vérification élargi de la Ville de Montréal pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2017

07.17 *Service du greffe*

Dépôt de la décision du Bureau de l'inspecteur général de résilier deux contrats de collecte et de transport de déchets avec Services Environnementaux Richelieu inc. à la suite des appels d'offres S08/004 et 16-15252

11 – Dépôt de pétitions

11.01 *Service du greffe*

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 *Service du greffe*

Déclaration pour souligner le 250e anniversaire de la Congrégation hispano-portugaise de Montréal Shearith Israël

15.02 *Service du greffe*

Déclaration pour le Jour de la Terre

15.03 *Service du greffe*

Déclaration pour la Journée mondiale de l'eau

15.04 *Service du greffe*

Déclaration pour la Journée du souvenir de toutes les victimes de l'Holocauste

20 – Affaires contractuelles

20.01 *Service du matériel roulant et des ateliers* - 1176859013

Accorder un contrat à Robert Boileau inc. pour l'acquisition de 7 surfaceuses à glace électriques, pour une somme maximale de 1 037 879,33 $, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16210 (4 soum.)

20.02 *Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité* - 1184107001

Autoriser une dépense additionnelle de 245 862,03 $, taxes incluses, pour la plantation, l'entretien et l'arrosage d'arbres, pour une période de 3 ans (2015-2017), dans le cadre du contrat 15-6845 accordé à PNG Projets d'aménagements inc., majorant ainsi le montant total du contrat de 8 195 400,91 $ à 8 441 262,94 $, taxes incluses

20.03 *Service des communications , Direction image de marque et stratégies numériques* - 1183292001

Accorder un contrat de gré à gré à Astral Média Affichage S.E.C. pour l'achat d'espace publicitaire dans le réseau de la Société de transport de Montréal pour les besoins de la Ville de Montréal, pour une somme maximale de 297 152,89 $, taxes incluses (fournisseur exclusif)

20.04 *Service de la concertation des arrondissements* - 1180005001

Exercer la dernière option de prolongation et autoriser une dépense additionnelle de 254 094,75 $, taxes incluses, pour le décapage, la peinture et l'application de produit anti-graffiti sur fûts, mobiliers urbains, poteaux de signalisation et boîtes de contrôle pour feux de circulation, pour une période de 8 mois, dans le cadre du contrat accordé à 9291-6287 Québec inc. (Groupe RNET) (CE16 0572), majorant ainsi le montant total du contrat de 508 189,50 $ à 762 284,25 $, taxes incluses

20.05 *Service des infrastructures_voirie et transports* - 1171009025

Accorder un contrat à Ceveco inc., pour des travaux de réaménagement du domaine public aux abords du Musée des beaux-arts de Montréal (MBAM) et de l'Université Concordia - Dépense totale de 820 432,26 $, taxes incluses - Appel d'offres public 330202 (2 soum.)

20.06 *Verdun , Direction des travaux publics* - 1186972001

Autoriser une dépense additionnelle de 19 545,75 $, taxes incluses, pour la reconstruction de la rue Brault, entre la rue Bannantyne et le boulevard LaSalle, et de la rue de Verdun, entre les rues Godin et Manning, dans l'arrondissement de Verdun, dans le cadre du contrat accordé à Pavages Chenail inc. (CM17 0450), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 515 488,61 $ à 3 535 034,36 $, taxes incluses

20.07 *Service du matériel roulant et des ateliers* - 1176859020

Accorder un contrat à Global Rental Canada ULC pour la fourniture d'un camion avec châssis-cabine 4X2 et PNBV de 33 000 lb, pour une somme maximale de 298 348,63 $, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16510 (2 soum., 1 seul conforme)

20.08 *Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports* - 1171543005

Accorder un contrat de gré à gré au TAZ, centre multidisciplinaire et communautaire pour la gestion de l'installation sportive située au 8931, avenue Papineau, pour une période de 3 ans (2018 à 2020), pour une somme maximale de 448 402,50 $, taxes incluses / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses au montant de 200 000 $ / Autoriser un ajustement récurrent de la base budgétaire des revenus et des dépenses du Service de la diversité sociale et des sports de 200 000 $, à compter de 2019 / Approuver un contrat de services à cet effet

20.09 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers* - 1173286001

Accorder un contrat de services professionnels à ÉVOQ architecture inc., NCK inc. et Pageau Morel et associés inc. pour la conception et la réalisation du projet d'agrandissement et de rénovation de la bibliothèque Maisonneuve - Dépense totale de 2 827 637,66 $, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.10 *Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports* - 1161543002

Autoriser la réception d'une somme totale de 472 479,88 $, taxes incluses, de Patinage de vitesse Canada pour l'utilisation des installations, du matériel et des services de l'aréna Maurice-Richard au profit des équipes canadiennes de patinage de vitesse courte piste, pour la période du 1er janvier 2017 au 31 mars 2020 / Approuver un projet d'entente à cet effet

20.11 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité* - 1184069005

Approuver un projet de renouvellement du contrat de prêt de locaux par lequel la Ville prête, à titre gratuit, à Montréal Arts Interculturels, pour une durée de 2 ans, à compter du 1er janvier 2018, des locaux situés au 3680, rue Jeanne-Mance, à des fins artistiques

20.12 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité* - 1176037012

Accorder à M. Giovanni Gentile et Mme Leonarda La Novara un délai supplémentaire de 12 mois, soit jusqu'au 14 avril 2019, pour réaliser son obligation de construire quant à un emplacement situé à l'intersection nord-ouest du boulevard Perras et de la 49e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

20.13 *Service de la culture , Direction du développement culturel* - 1170552006

Accorder un contrat d'exécution d'oeuvre d'art à Yann Pocreau, artiste professionnel, pour la fabrication et l'installation de l'oeuvre d'art « Leurs effigies » à la place des Commencements sur la jetée Alexandra, pour une somme maximale de 1 362 453,75 $, taxes incluses / Autoriser une dépense totale de 1 461 178,66 $, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.14 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1187231015

Accorder un contrat de gré à gré à Hydro-Québec pour le raccordement de 200 bornes de recharge sur rue et de 20 de bornes de recharge rapide pour véhicules électriques en 2018, dans le cadre des travaux d'installation de ces bornes, pour une somme maximale de 1 350 000 $, taxes incluses (fournisseur exclusif)

20.15 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1187231003

Accorder un contrat à Sanexen services environnementaux inc. pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage, dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 7 100 312,86 $, taxes incluses - Appel d'offres public 333711 (2 soum.)

20.16 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1177231095

Accorder un contrat aux Entreprises Canbec construction inc. pour des travaux de voirie, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville (PCPR 2018) - Dépense totale de 4 756 728,69 $, taxes incluses - Appel d'offres public 405520 (8 soum.)

20.17 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1177231098

Accorder un contrat à Talvi inc. pour des travaux d'égout, de conduites d'eau, de voirie et d'éclairage, dans l'avenue Gascon, de la rue Ontario à la rue de Rouen, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 2 847 338,54 $, taxes incluses - Appel d'offres public 335901 (12 soum.)

20.18 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1177231103

Accorder un contrat à Eurovia Québec construction inc. pour des travaux de voirie, dans les arrondissements de Ville-Marie et de Saint-Laurent (PCPR 2018) - Dépense totale de 2 780 754,71 $, taxes incluses - Appel d'offres public 405515 (9 soum.)

20.19 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1177231100

Accorder un contrat à Clean Water Works inc. pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout secondaires par chemisage avec cure aux rayons ultraviolets, dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 1 539 444 $, taxes incluses - Appel d'offres public 417622 (6 soum.)

20.20 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1177231101

Accorder un contrat à Insituform Technologies Limited pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout secondaires par chemisage avec cure aux rayons ultraviolets, dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 2 289 000 $, taxes incluses - Appel d'offres public 417626 (6 soum.)

20.21 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des transports* - 1187091001

Accorder un contrat à Eurovia Québec Grands Projets inc. pour la réalisation de travaux de réparation de diverses structures 2018 - Lot 1 (projet 18-01), pour une somme maximale de 861 162,75 $, taxes incluses - Appel d'offres public 428010 (4 soum.)

20.22 *Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics* - 1176688012

Majorer de 86 866,03 $, taxes incluses, en utilisant les dépenses incidentes déjà autorisées, le montant du contrat 16-6927 accordé à Les Constructions Hydrospec inc. (CM16 1062), pour la remise en état des sentiers et l'installation de mobilier au parc de la Promenade-Bellerive, portant ainsi le montant total du contrat de 1 211 397,88 $ à 1 298 263,91 $, taxes incluses

20.23 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1187231008

Accorder un contrat à Eurovia Québec construction inc. pour des travaux de voirie dans les arrondissements de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve et de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (PCPR 2018) - Dépense totale de 7 168 230,23 $, taxes incluses - Appel d'offres public 405518 (8 soum.)

20.24 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers* - 1185965001

Accorder un contrat à Corporation de construction Germano pour les travaux de réfection du chalet du parc La Fontaine - Dépense totale de 4 300 953,85 $, taxes incluses - Appel d'offres public 5939 (8 soum.)

20.25 *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme* - 1170335003

Approuver un projet d'entente de partenariat entre la Ville de Montréal et Hydro-Québec pour le déploiement de bornes de recharge rapide (400 V) pour les véhicules électriques, pour une période de 10 ans

20.26 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité* - 1170515004

Fermer une partie de terrain faisant partie de la place publique « Esplanade Clark », située au sud-ouest de la rue Clark, entre les rues Sainte-Catherine Ouest et De Montigny, dans l'arrondissement de Ville-Marie, constituée d'une partie des lots 2 160 630 et 3 264 226 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, afin de permettre la location d'un emplacement dans le pavillon multifonctionnel / Approuver un projet de convention par lequel la Ville prête au Quartier des Spectacles Immobilier (QdSI), à titre gratuit, un emplacement dans le pavillon multifonctionnel d'une superficie approximative de 471 mètres carrés, pour le sous-sol et le rez-de-chaussée, et 56 mètres carrés, pour la terrasse, à des fins commerciales, rétroactivement du 1er janvier 2018 jusqu'au 31 décembre 2030

20.27 *Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité* - 1184107002

Accorder un soutien financier de 1 027 500 $ à la Société de verdissement du Montréal métropolitain (Soverdi) pour le renforcement de la canopée montréalaise sur les sites privés et institutionnels pour l'année 2018 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.28 *Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail* - 1185243001

Approuver le projet d'entente intermunicipale entre la Ville de Baie d'Urfé et la Ville de Montréal par laquelle la Ville de Baie d'Urfé acquiert, auprès de la Ville de Montréal, des terminaux d'utilisateurs de radicommunication vocale, pour son service des travaux publics / Autoriser la dépense de 63 099,56 $, taxes incluses, remboursable par la Ville de Baie d'Urfé

20.29 *Service de la culture* - 1181103001

Accorder un soutien financier non récurrent de 450 000 $ à Montréal en Histoires pour supporter les coûts d'opération de l'événement Cité Mémoire en 2018 / Autoriser un virement budgétaire de 450 000 $ en provenance des dépenses générales d'administration vers le budget du Service de la culture / Approuver un projet de convention à cet effet

20.30 *Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets* - 1186014002

Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré au CÉRIU, en partenariat avec l'Université Concordia, afin de réaliser une étude d'identification des zones potentielles et des bénéfices associés à la galerie multi-réseaux (GMR) sur le territoire de la Ville de Montréal, pour un montant maximal de 139 924,58 $, taxes incluses

20.31 *Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie* - 1185970002

Approuver un projet d'entente triennale entre la ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (MIDI) et la Ville de Montréal relativement au versement d'un soutien financier à la Ville de 12 000 000 $, pour la période 2018-2021, pour planifier, mettre en oeuvre et soutenir des projets visant l'intégration des personnes immigrantes / Autoriser un budget additionnel de revenus et dépenses de cette somme, pour la même période

20.32 *Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie* - 1187731002

Approuver un projet de contrat de location avec la Société du palais des congrès de Montréal pour la tenue du Congrès mondial ICLEI 2018 au Palais des congrès de Montréal du 18 juin au 22 juin 2018, pour une somme maximale de 276 786,50 $, taxes incluses, et une somme de 143 718,75 $, taxes incluses, pour couvrir les services additionnels requis (frais afférents à l'audiovisuel, téléphonie et connectivité, entretien)

Mention spéciale: En lien avec l'article 20.34

20.33 *Service des ressources humaines , Direction dotation_talents et développement organisationnel* - 1187738002

Accorder un contrat de services professionnels, de gré à gré, à l'École de Technologie Supérieure (ÉTS) pour la diffusion en 2018 et 2019 des activités de formation établies dans le cadre du projet visant à optimiser la performance du domaine des travaux publics en arrondissement et à consolider la fonction de contremaître (Projet contremaîtres), pour une somme maximale de 113 578,05 $, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.34 *Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie* - 1187731001

Accorder un contrat de service alimentaire à Capital Traiteur Montréal inc., fournisseur exclusif, pour le Congrès mondial ICLEI 2018 au Palais des congrès de Montréal, pour une somme maximale de 537 585,96 $, taxes incluses / Approuver un projet de contrat de service à cet effet

Mention spéciale: En lien avec l'article 20.32

20.35 *Service des grands parcs_verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics* - 1186688002

Accorder un contrat à L.M.L. Paysagiste et Frères inc. pour la fourniture et l'installation d'un revêtement en gazon synthétique du terrain de balle au parc Giuseppe-Garibaldi, dans l'arrondissement de Saint-Léonard - Dépense totale de 756 759,06 $, taxes incluses - Appel d'offres public 17-6015 (2 soum., 1 conforme)

20.36 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1177231099

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Sanexen services environnementaux inc., pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau secondaires par chemisage, dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 5 860 455,97 $, taxes incluses - Appel d'offres public 417612 (2 soum.)

20.37 *Service de l'Espace pour la vie , Direction de l'exploitation* - 1186365001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Groupe Unigesco, pour la réalisation des travaux de rénovation du Biodôme, Migration 2.0 - Dépense totale de 25 267 962,51 $, taxes incluses - Appel d'offres public B-00020-1 (3 soum.)

20.38 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1187231006

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Clean Water Works inc. pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout secondaires par chemisage, dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 6 920 000 $, taxes incluses - Appel d'offres public 417620 (4 soum.)

20.39 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures* - 1177231102

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Groupe TNT inc. pour des travaux d'égout, de conduites d'eau, de voirie, d'éclairage et de feux de circulation dans la rue Saint-Denis, de la rue Jean-Talon à la rue Jarry, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - Dépense totale de 32 938 083,54 $, taxes incluses / Appel d'offres public 283801 (5 soum.)

20.40 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité* - 1187890001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Groupe de sécurité Garda senc, pour la fourniture d'un service de gardiennage et de tous les services connexes, pour une durée de 37 mois, débutant le 31 mars 2018, avec possibilité de prolongation pour deux périodes additionnelles de 12 mois chacune, pour une somme maximale de 7 883 566,99 $, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16579 (4 soum., 1 conforme)

20.41 *Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA* - 1184631003

Autoriser une dépense additionnelle de 22 413 775,40 $, reliée au déneigement (déneigement clé en main, transport de la neige, location de machinerie, exploitation de lieux d'élimination de la neige), majorant ainsi le montant total des contrats de 153 638 501,68 $ à 176 052 277,08 $, taxes incluses

20.42 *Service de la concertation des arrondissements* - 1187286001

Accorder 3 contrats à Services d'entretien Alphanet inc. et GDI Services (Québec) S.E.C. pour la fourniture de services de gestion des brigades de propreté, dans les arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, du Plateau-Mont-Royal, du Sud-Ouest et de Ville-Marie, pour une période de 24 mois - Dépense totale 4 396 317,47 $, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16704 (3 soum.)

30 – Administration et finances

30.01 *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme* - 1170414003

Déclarer le conseil de Ville compétent, pour une période de deux ans, afin de fixer le montant des amendes pour des infractions en matière de stationnement et d'immobilisation des véhicules sur le réseau local de voirie, conformément de l'article 85.5 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

30.02 *Service du greffe* - 1183430003

Approuver le programme d'activités des commissions permanentes du conseil municipal pour l'année 2018

30.03 *Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports* - 1174815004

Adopter le Plan directeur du sport et du plein air urbains et mandater la Commission sur la culture, le patrimoine et les sports pour tenir une consultation publique portant sur le projet de plan d'action

41 – Avis de motion et présentation de règlements

41.01 *Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction des services administratifs* - 1174859002

Avis de motion et présentation - Règlement autorisant un emprunt de 400 000 $ afin de financer les travaux de construction d'un égout pluvial et l'aménagement de la ruelle Desjardins-De La Salle dans l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve

41.02 *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme* - 1180414001

Avis de motion et présentation - Règlement autorisant un emprunt de 2 000 000 $ pour financer l'aménagement de pôles de mobilité

41.03 *Service de la concertation des arrondissements* - 1177286002

Avis de motion et présentation - Règlement autorisant un emprunt de 900 000 $ afin de financer des projets d'immobilisations réalisés par les arrondissements concernés dans les quartiers Hochelaga, Montréal-Nord et Sainte-Marie, dans le cadre du programme Quartier intégré (QI)

41.04 *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme* - 1181183001

Avis de motion et présentation - Règlement autorisant un emprunt de 2 850 000 $ afin de financer les travaux de réaménagement de la rue Saint-François-Xavier, entre les rues Saint-Jacques et Saint-Antoine Ouest et des rues Saint-Jacques et Notre-Dame Ouest, entre la place d'Armes et la rue Saint-François-Xavier

41.05 *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme* - 1180335002

Avis de motion et présentation - Règlement modifiant le Règlement relatif au stationnement des véhicules en libre-service (16-054)

Avis de motion et présentation - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2018) (18-002)

41.06 *Service de la concertation des arrondissements* - 1180005002

Avis de motion et présentation - Règlement modifiant le Règlement régissant la cuisine de rue (15-039)

Avis de motion et présentation - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2018) (18-002)

41.07 *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme* - 1170414004

Avis de motion et présentation - Règlement fixant le montant des amendes à l'égard des infractions en matière de stationnement ou d'immobilisation des véhicules

41.08 *Service des grands parcs_verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics* - 1171701007

Avis de motion et présentation - Règlement autorisant un emprunt de 7 000 000 $ afin de financer les travaux de réaménagement du square Viger

42 – Adoption de règlements

42.01 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité* - 1163496004

Adoption - Règlement modifiant le Règlement 9554 adopté par le conseil de la Ville de Montréal, à l'assemblée du 31 janvier 1994, à l'égard des ruelles situées au nord-est de la 57e Avenue, entre le boulevard Henri-Bourassa Est et la rue La Martinière, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

42.02 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité* - 1163496006

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la 1re Rue, entre la 54e Avenue et la 55e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

42.03 *Service des affaires juridiques* - 1173302005

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil sur la délégation de pouvoirs au comité exécutif (03-009)

42.04 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des transports* - 1171097007

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 31 400 000 $ afin de financer le programme de réaménagement géométrique du réseau routier artériel relevant du conseil municipal

42.05 *Service de la gestion et de la planification immobilière* - 1143496010

Adoption - Règlement modifiant le Règlement 1654 adopté par l'ancienne Ville de Montréal-Nord et abrogeant le Règlement 1653 à l'égard seulement de la partie résiduelle de la ruelle située au nord-ouest de la rue d'Amos, entre l'avenue Hénault et le boulevard Sainte-Gertrude, dans l'arrondissement de Montréal-Nord, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

42.06 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité* - 1181233001

Adoption - Règlement abrogeant le Règlement no 17-082 et modifiant le Règlement no 2442 adopté par l'ancienne Ville de Lachine décrétant la fermeture totale de la ruelle nord-sud, entre les 17^{e} et 18^{e} Avenues, de la rue Provost à la rue St-Antoine, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

44 – Rapport de consultation publique / Adoption du règlement d'urbanisme

44.01 *Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1175378002

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la construction, la transformation et l'occupation d'immeubles situés sur le site Contrecoeur (07-017) relativement à l'ajout d'une disposition abrogative

Mention spéciale: Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés le 21 août 2017 par le conseil municipal

44.02 *Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1170603009

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin de remplacer la désignation « Lieu de culte » rattachée au bâtiment situé au 2505, avenue Hector, dans la liste des bâtiments d'intérêt patrimonial et architectural hors secteur de valeur exceptionnelle, par les désignations « Les édifices publics ou communautaires » et « Les lieux d'habitation »

Mention spéciale: Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés le 21 novembre 2017 par le conseil d'arrondissement

44.03 *Rosemont - La Petite-Patrie , Direction du développement du territoire et des études techniques* - 1170963079

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin de retirer dans la catégorie « Les lieux de culte » le bâtiment situé au 6724, rue Fabre (Église Italian Pentecostal Christian) de la liste des bâtiments d'intérêt patrimonial et architectural hors secteurs de valeur exceptionnelle

Mention spéciale: Avis de motion et adoption du projet de règlement donnés le 15 janvier 2018 par le conseil d'arrondissement

46 – Toponymie et voies publiques

46.01 *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme* - 1186767002

Nommer « Quai 5160 » la maison de la culture de Verdun située au 5160, boulevard LaSalle, dans l'arrondissement de Verdun

46.02 *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme* - 1186767001

Remplacer le générique dans le toponyme parc du Bonheur-d'Occasion par « place » et nommer la « place du Bonheur-d'Occasion », dans l'arrondissement du Sud-Ouest

46.03 *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme* - 1184426001

Nommer « l'avenue de la Gare-de-Triage » dans l'arrondissement d'Outremont

46.04 *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme* - 1184521001

Nommer le « parc Mary-Griffin » dans l'arrondissement du Sud-Ouest

51 – Nomination / Désignation

51.01 *Service de la culture* - 1187726001

Nomination et prolongation de mandat au conseil d'administration de l'organisme Les Arts et la Ville

51.02 *Service de la culture* - 1187726003

Nomination à titre de membre observateur au conseil d'administration de Pointe-à-Callière, Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal, pour un mandat renouvelable de deux ans

65 – Motion des conseillers

65.01 *Service du greffe*

Motion de l'opposition officielle pour la tenue d'une consultation publique avant la mise en place du projet pilote de fermeture du chemin Camillien-Houde

65.02 *Service du greffe*

Motion de l'opposition officielle demandant la mise en ligne de l'outil de pétition électronique au bénéfice du droit d'initiative en matière de consultation publique

65.03 *Service du greffe*

Motion de l'opposition officielle visant à souligner Martin Luther King Jr. dans la toponymie montréalaise

65.04 *Service du greffe*

Motion de l'opposition officielle afin de souligner le 250e anniversaire de la Synagogue Spanish & Portuguese Shearith Israël

65.05 *Service du greffe*

Motion de l'opposition officielle en faveur de la création d'un Conseil des aînés

65.06 *Service du greffe*

Motion visant à presser le Québec d'emboîter le pas aux États-Unis et à l'Ontario pour obliger les chaînes de restaurants à afficher l'information nutritionnelle

80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation

20 – Affaires contractuelles

20.01 *Service du matériel roulant et des ateliers - 1186859001*

Conclure une entente-cadre, d'une durée de trois ans, avec Équifab inc. pour la fourniture et l'installation sur demande de bennes d'aluminium avec accessoires sur des châssis de camions fournis par la Ville - Appel d'offres public 17-16332 (5 soum.)

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.02 *Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1184087001*

Accorder un contrat à Génératrice Drummond pour la fourniture et l'entretien d'un groupe électrogène, sous abri insonorisé, incluant les équipements connexes requis pour sa mise en service à l'usine Lachine, pour une somme maximale de 1 873 186,39 $, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16248 (2 soum.)

Compétence d'agglomération : *Alimentation en eau et assainissement des eaux*

20.03 *Service de l'approvisionnement - 1186135002*

Exercer la deuxième option de prolongation, sans dépense additionnelle, de l'entente-cadre conclue avec Chemise Empire ltée (CG17 0140) pour la fourniture de chemises de différents modèles destinées aux employés du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM)

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.04 *Service de l'eau - 1181158001*

Approuver le projet d'addenda No 2 au protocole d'entente entre le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) et la Ville de Montréal dans le cadre du programme de financement du Fonds Chantiers Canada-Québec, volet Grandes villes (FCCQ-GV), numéros 800277 et 810487, d'avril 2012, relatif à une révision générale des projets constituant la programmation de cette entente

Compétence d'agglomération : *Alimentation en eau et assainissement des eaux*

20.05 *Service de l'eau - 1181158002*

Approuver le projet de protocole d'entente entre le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) et la Ville de Montréal relatif à une aide financière de 59,8 millions $ pour le projet de protection de la prise d'eau brute de l'usine de production d'eau potable Atwater

Compétence d'agglomération : *Alimentation en eau et assainissement des eaux*

20.06 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1184069006*

Approuver le projet de convention de modification de bail intervenu entre la Ville de Montréal et le Complexe Chaussegros-de-Léry inc. (CG08 0547), afin d'exclure 14 places de stationnement VIP et de régulariser un espace à vélo d'une superficie de 1600 pieds carrés, dans l'immeuble situé au 303, rue Notre-Dame Est, à compter du 1er février 2018, permettant une économie totale de loyer de 539 601,36 $, taxes incluses, pour la durée du terme / Ajuster à la baisse, à compter de 2019, la base budgétaire du Service de la gestion et de la planification immobilière de 45 135,39 $ net des ristournes de taxes

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.07 *Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1175288002*

Résilier le contrat avec Entreprise Techline inc. (CG16 0725) pour le montage et démontage de la piste de Formule E dans le centre-ville de Montréal

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale*

20.08 *Service de l'approvisionnement - 1186135001*

Autoriser une dépense additionnelle de 482 131,80 $, taxes incluses, pour une prolongation de 12 mois du contrat pour la fourniture de différents vêtements de pluie, à l'usage des employés du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), conformément à l'entente-cadre conclue avec Martin et Lévesque inc. (CG15 0224), majorant ainsi le montant total du contrat de 657 867,75 $ à 1 139 999,55 $, taxes incluses

Compétence d'agglomération :	*Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.09 *Service de la gestion et de la planification immobilière - 1185323002*

Ratifier l'occupation par laquelle la Ville loue à Cavalia inc., un espace d'entreposage, d'une superficie de 13 300 pieds carrés, à des fins d'entreposage de biens non périssables, situé au 9191, boulevard Henri-Bourassa Ouest, pour la période du 1er janvier 2016 au 31 décembre 2017, pour un loyer total de 160 000 $, excluant les taxes / Approuver un projet de prolongation de bail par lequel la Ville loue à Cavalia inc., un espace d'une superficie approximative de 13 300 pieds carrés, à des fins d'entreposage de biens non périssables, situé au 9191, boulevard Henri-Bourassa Ouest, pour une période additionnelle de 6 mois, à compter du 1er janvier 2018, pour un loyer total de 40 000 $, excluant les taxes

Compétence d'agglomération :	*Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

20.10 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1173820005*

Autoriser la cession de contrat de Provencher Roy urbanisme inc. à Provencher Roy + associés architectes inc. dans le cadre du contrat de services professionnels en architectures et ingénierie octroyé à CIMA+ s.e.n.c. et Provencher Roy urbanisme, approuvé par le conseil d'agglomération le 30 mars 2017 en vertu de la résolution CG17 0096

Compétence d'agglomération :	*Alimentation en eau et assainissement des eaux*

20.11 *Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1186871001*

Exercer l'option de la deuxième et dernière prolongation, et autoriser une dépense additionnelle de 96 579 $, taxes incluses, pour la fourniture d'un service de techniciens, spécialistes du système de gestion de bases de données Integrated Data Management System (IDMS) de la Compagnie CA du Canada, pour une période d'un an, soit du 1er juin 2018 au 31 mai 2019, dans le cadre du contrat accordé à Les systèmes d'information Héra Évolution inc. (CG14 0245), majorant ainsi le montant total du contrat de 386 316 $ à 482 895 $, taxes incluses

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.12 *Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1187878001*

Conclure une entente-cadre d'une durée de 36 mois, avec MVC Ocean inc. pour la fourniture de services de plongeurs - scaphandriers et de robots pour l'inspection sous-marine des bassins d'eau potable et des conduites - Appel d'offres public 17-16560 (3 soum.)

Compétence d'agglomération : *Alimentation en eau et assainissement des eaux*

20.13 *Service de l'approvisionnement - 1171541003*

Résilier l'entente-cadre d'une durée de 36 mois avec Uni-Select Québec inc. (Centre de Pièces Gagnon) pour la fourniture d'accumulateurs de véhicules et équipements motorisés (CG16 0706)

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.14 *Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1177833002*

Accorder un contrat de gré à gré à IBM Canada ltée pour l'acquisition mensuelle de droits d'utilisation des logiciels pour l'ordinateur central consolidé, pour une période maximale d'un an, soit du 1er mai 2018 au 30 avril 2019, pour une somme maximale de 642 980,58 $, taxes incluses (fournisseur unique)

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.15 *Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1185260001*

Autoriser une dépense additionnelle de 379 609,57 $, taxes incluses, pour l'achat de trois répéteurs, dans le cadre du contrat accordé à Airbus DS Communications Corp. (CG12 0208), majorant ainsi le montant total du contrat de 47 932 964,99 $ à 48 312 574,56 $, taxes incluses

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.16 *Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922002*

Accorder un contrat à Coupal Brassard Chambly pour la fourniture de 100 automobiles électriques de marque et modèle Nissan Leaf, pour une somme maximale de 3 862 930,05 $, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16247 (7 soum.)

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.17 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1187897001*

Conclure une entente-cadre avec Westburne, Division de Rexel Canada Électrique inc. pour la fourniture de 270 stations de recharge avec accessoires d'installation pour les véhicules électriques - Appel d'offres public 18-16629 (2 soum.)

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.18 *Service des grands parcs_verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1186688003*

Accorder un contrat d'une durée de 3 ans (avril 2018 - avril 2021) à Groupe Nicky inc. pour l'entretien général du parc Frédéric-Back, pour une somme maximale de 1 244 663,58 $, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16735 (2 soum.)

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel*

20.19 *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1187526005*

Accorder un contrat à Ventilation Manic inc. pour des travaux de mécanique du bâtiment, d'électricité, d'architecture et de structure pour la mise à niveau de la prise d'air extérieure du bâtiment administratif de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour une somme maximale de 496 490,79 $, taxes incluses - Appel d'offres public SP17078-165024-C (1 soum.)

Compétence d'agglomération : *Alimentation en eau et assainissement des eaux*

20.20 *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1187526007*

Accorder un contrat à La Cie Électrique Britton ltée pour l'installation de nouveaux relais de protection sur les armoires de commutation à 25kV des groupes motopompes à la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour une somme maximale de 502 439,43 $, taxes incluses - Appel d'offres public SP18006-171246-C (8 soum.)

Compétence d'agglomération : *Alimentation en eau et assainissement des eaux*

20.21 *Service de police de Montréal , Direction des services corporatifs - 1187187001*

Conclure une entente-cadre avec Vincent Ergonomie inc. pour des services professionnels d'ergonomie exclusifs au Service de police de la Ville de Montréal, pour une somme maximale de 605 343,38 $, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16228 (1 soum.) / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.22 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures - 1185249001*

Conclure 2 ententes-cadres de services professionnels pour les sommes maximales indiquées avec Les Consultants S.M. inc. (entente 1 : 1 692 719,44 $, taxes incluses) et avec SNC-Lavalin inc. (entente 2 : 1 635 519,38 $, taxes incluses) pour la surveillance de travaux de réfection de structures dont en priorité la réfection des ponts Berri/Sherbrooke et Bonaventure - Appel d'offres public 17-16530 (7 soum.)

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.23 *Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1187511001*

Accorder un soutien financier maximal de 1 350 000 $ à la Fondation du startup de Montréal, pour une durée de 3 ans (2018 à 2020), afin d'appuyer son plan de croissance / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération :	*Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise*

20.24 *Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1180881001*

Accorder un soutien financier totalisant 750 000 $, pour une durée de 3 ans (2018-2020), soit 250 000 $ par année, à C2.MTL relativement à la réalisation de l'événement annuel C2 Montréal afin de contribuer au rayonnement de Montréal dans le domaine du commerce et de la créativité / Approuver une convention à cet effet

Compétence d'agglomération :	*Élément du développement économique qu'est la promotion du territoire de toute municipalité liée, y compris à des fins touristiques, lorsqu'elle est effectuée hors de ce territoire*

20.25 *Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922003*

Accorder un contrat à Hyundai Sorel-Tracy pour la fourniture de 6 véhicules légers de marque Hyundai, pour une somme maximale de 208 282,96 $, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16586 (1 seul soum. conforme pour le lot 3)

Compétence d'agglomération :	*Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.26 *Service du matériel roulant et des ateliers - 1186859003*

Conclure une entente-cadre d'une durée de deux ans (avec possibilité de prolongation) avec Location Discount (23137292 QC inc.) pour la location à court terme de camionnettes et de voitures - Appel d'offres public 17-15854 (2 soum.)

Compétence d'agglomération :	*Acte mixte*

20.27 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1185884001*

Autoriser une dépense additionnelle de 85 246,19 $, taxes incluses, pour des travaux de construction accessoires au projet de construction du nouveau poste d'essence Saint-Michel dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, dans le cadre du contrat accordé à Morival ltée (CG17 0337), majorant ainsi le montant total du contrat de 827 068,18 $ à 858 169,16 $, taxes incluses et le montant des dépenses incidentes de 37 594,01 $ à 91 739,22 $, taxes incluses

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.28 *Service des ressources humaines , Direction dotation_talents et développement organisationnel - 1187738001*

Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré à l'Université de Sherbrooke pour la diffusion, pour l'année 2018, des activités de formation établies dans le cadre du projet Leadership en Santé, sécurité et mieux-être, pour une somme maximale de 197 325,84 $, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.29 *Service des ressources humaines , Direction dotation_talents et développement organisationnel - 1181292001*

Conclure une entente-cadre de gré à gré, pour une période d'un an, pour des services professionnels avec l'École Nationale d'Administration Publique (ENAP) afin de maintenir les activités de formation existantes aux gestionnaires, pour une somme maximale de 374 650 $, taxes incluses, pour l'année 2018 / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.30 *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1180640001*

Approuver le projet d'entente entre la Société d'habitation du Québec et la Ville de Montréal relativement au transfert des budgets et de la responsabilité en habitation, dans le cadre de la mise en oeuvre de l'entente-cadre Réflexe Montréal reconnaissant le statut particulier de la métropole

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.31 *Service de la gestion et de la planification immobilière - 1184069001*

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue de 3928446 Canada inc., pour une période de 10 ans à compter du 1er novembre 2018, des espaces situés au 4e étage de l'immeuble sis au 5800, rue Saint-Denis, d'une superficie d'environ 18 180 pieds carrés, pour une dépense totale de 7 070 914,22 $, taxes incluses / Autoriser un virement de crédit de 54 652,19 $, net des ristournes de taxes, en provenance du budget de dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service de la gestion et de la planification immobilière / Ajuster pour les années 2019 et suivantes, la base budgétaire du Service de la gestion et de la planification immobilière

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.32 *Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1187855001*

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure avec Kemira Water Solutions Canada inc. quatre ententes d'achat contractuelles, d'une durée de cinquante-six mois, pour la fourniture et la livraison de quatre produits chimiques utilisés dans les usines de production d'eau potable - Appel d'offres public 17-16542 (1 à 2 soum. par contrat)

Compétence d'agglomération : *Alimentation en eau et assainissement des eaux*

20.33 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1187890002*

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder à Groupe de sécurité Garda SENC un contrat à taux horaire pour la fourniture d'un service de gardiennage et tous les services connexes, pour une durée de 36 mois débutant le 5 mai 2018, renouvelable pour deux périodes additionnelles de 12 mois chacune, pour une somme maximale de 5 569 485,35 $, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16579 (3 soum., 1 seul conforme)

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.34 *Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1175946005*

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Groupe TNT inc. pour la construction d'une conduite d'eau principale de 750 mm de diamètre sous le boulevard Louis-H. Lafontaine, entre le boulevard du Haut-Anjou et la rue Beaubien Est, dans l'arrondissement d'Anjou - Dépense totale de 20 451 442,50 $, taxes incluses - Appel d'offres public 10228 (5 soum.)

Compétence d'agglomération : *Alimentation en eau et assainissement des eaux*

20.35 *Service des grands parcs_verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1176620002*

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat de services professionnels et techniques à Le groupe Desfor pour la fourniture de services en foresterie urbaine, pour une somme maximale de 2 418 877,39 $, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15665 (4 soum., 1 seul conforme) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Écoterritoires*

20.36 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1181009002*

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Charex inc. pour la réalisation des travaux d'aménagement sur les avenues Wiseman, Outremont, McEachran, du Manoir et Dollard, le chemin Bates et l'Axe central du projet, incluant les travaux d'égout, d'aqueduc, de voirie, de massifs électriques, d'éclairage et d'aménagement paysager, dans le cadre du projet du site Outremont dans l'arrondissement d'Outremont - Dépense totale de 15 675 921,71 $, taxes incluses - Appel d'offres public 221711 (6 soum.)

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)*

20.37 *Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231007*

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Excavation Loiselle inc. pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie et d'éclairage dans la rue Saint-André, de la rue Cherrier à l'avenue Laurier, dans l'arrondissement Le Plateau Mont-Royal - Dépense totale de 24 685 023,25 $, taxes incluses - Appel d'offres public 304902 (6 soum.)

Compétence d'agglomération : *Alimentation en eau et assainissement des eaux*

20.38 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1187619001*

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat de construction à Développement Atrium inc., pour le réaménagement de l'édifice Lucien-Saulnier et son Annexe - Dépense totale de 8 296 619 $, taxes incluses - Appel d'offres public 5945 (2 soum.)

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.39 *Service des technologies de l'information - 1187438001*

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure quatre contrats de services professionnels avec les firmes suivantes: Cofomo inc. (lot 1 pour une somme maximale de 2 213 268,75 $, taxes incluses, et lot 3 pour une somme maximale de 816 987,38 $, taxes incluses), et Cima + S.E.N.C (lot 2 pour une somme maximale de 1 743 538,39 $, taxes incluses, et lot 4 pour une somme maximale de 1 290 020 $, taxes incluses), pour une durée de 36 mois, pour la fourniture sur demande de prestations de services spécialisés pour la mise à niveau des technologies opérationnelles des solutions d'affaires pour les services de la gestion du territoire de la Ville de Montréal - Appel d'offres public 18-16690 (12 soum.) / Approuver les projets de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.40 *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1187889001*

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure trois ententes-cadres d'une durée de trente-six mois avec les firmes suivantes : Atelier Civiliti inc. pour une somme maximale de 1 837 070,55 $, taxes incluses (8 soum.), Lemay Co inc. pour une somme maximale de 1 543 900,40 $, taxes incluses (7 soum.) et Fahey et associés inc. pour une somme maximale de 571 237,19 $, taxes incluses (7 soum., 1 seul conforme) pour la fourniture de services professionnels multidisciplinaires en aménagement urbain - Appel d'offres public 17-16443 / Approuver les projets de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel*

20.41 *Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1171368004*

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Tour TDC Développements inc., pour fins de construction de logements sociaux et communautaires ou abordables, un immeuble d'une superficie de 1 072,8 mètres carrés, avec bâtiments dessus érigés, situé au quadrant sud-ouest des rues de la Montagne et Saint-Antoine Ouest, dans l'arrondissement de Ville-Marie, au prix de 5 550 000 $, plus les taxes applicables

Compétence d'agglomération : *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*

30 – Administration et finances

30.01 *Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1177315006*

Approuver le renouvellement du Programme de soutien aux événements sportifs internationaux, nationaux et métropolitains

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale*

30.02 *Service du greffe - 1183430004*

Approuver le programme d'activités des commissions permanentes du conseil d'agglomération pour l'année 2018

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

42 – Adoption de règlements

42.01 *Service des affaires juridiques - 1173302006*

Adoption - Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs du conseil d'agglomération au comité exécutif en matière de remise d'amendes et de frais

Compétence d'agglomération : *Cour municipale*

42.02 *Service de police de Montréal , Direction des services corporatifs - 1172748007*

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le remorquage des véhicules (03-098)

Compétence d'agglomération : *Dépannage, remorquage et remisage des véhicules*

45 – Règlement de la Société de transport de Montréal

45.01 *Société de transport de Montréal - 1186213001*

Approbation du Règlement R-174 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 1 347 795 072 $ pour financer le projet « Acquisition de bus 12 mètres - phase 2 »

Compétence d'agglomération : *Transport collectif des personnes*

45.02 *Société de transport de Montréal - 1186213002*

Approbation du Règlement R-176 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 5 954 012 $ pour financer le projet « Acquisition de bus électriques 9 mètres »

Compétence d'agglomération : *Transport collectif des personnes*

51 – Nomination / Désignation

51.01 *Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction du développement du territoire - 1177016003*

Approuver la nomination de madame Giuliana Fumagalli à titre de représentante élue de l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension au conseil d'administration de PME MTL Centre-Est

Compétence d'agglomération : *Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement*

51.02 *Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1176323005*

Approuver la nomination de madame Laurence Lavigne Lalonde comme représentante élue de l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve au sein du conseil d'administration de PME MTL Centre-Est

Compétence d'agglomération : *Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement*

51.03 *Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1187590001*

Nominations de membres au conseil d'administration du Bureau du taxi de Montréal et désignation du président

Compétence d'agglomération : *Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

51.04 *Service du développement économique - 1180191001*

Nominations de représentants de l'agglomération de Montréal au sein du conseil d'administration de Concertation régionale de Montréal

Compétence d'agglomération : *Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement*